

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

تحل محل الصحيفة 08/12/2015 :

تاريخ المراجعة 21/11/2018 :

الطبعة 10.0 :

تاريخ الإصدار 21/11/2018 :

القسم 1: بيان تعريف المادة/ الخليط

1.1 بيان تعريف المنتج

HIT-HY 70
BU Anchor

الاسم التجاري

رمز المنتج

البنية الكيميائية

2.1 الاستخدامات المحددة المناسبة للمادة أو المخلوط والاستخدامات التي يوصى بتجنبها

1.2.1 الاستخدامات المحددة المناسبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

3.1 المعلومات الخاصة بمورد فيشة بيانات السلامة

Hilti Emirates L.L.C.
Dubai Investment Park
P.O. Box 11051
Dubai - United Arab Emirates
T +971 800 44584 - F +971 4 885 4405
ae.contactus@hilti.com - www.hilti.ae

المُورِد

Hilti Emirates L.L.C.
Dubai Investment Park
P.O. Box 11051
Dubai - United Arab Emirates
T +971 800 44584 - F +971 4 885 4405
ae.contactus@hilti.com - www.hilti.ae

4.1 رقم هاتف الطوارئ

Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum – 24h Service
+41 44 251 51 51 (international)
+971 4 8019694
800-Hilti (44584) (Toll free)

رقم الطوارئ

القسم 2: بيان تعريف الأخطار

1.2 تصنيف المادة أو الخليط

تصنيف وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (تصحيح 4، 2011)

H315	Skin Irrit. 2
H319	Eye Irrit. 2A
H317	Skin Sens. 1
H360	Repr. 1B
H400	Aquatic Acute 1
H410	Aquatic Chronic 1

النص الكامل للبيانات H: انظر القسم 16

2.2 عناصر بطاقة الوسم

توسيم وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (تصحيح 4، 2011)

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)



GHS09 GHS08 GHS07

الرسوم التخطيطية للأخطار (GHS UN)

خطر

كلمة التنبيه (GHS UN)

إشارة الخطر (GHS UN)

- H315 - يسبب تهيج الجلد
- H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد
- H319 - يسبب تهيجاً شديداً للعين
- H360 - قد يضر الخصوبة أو الجنين
- H410 - سمي جداً للكائنات المائية مع تأثيرات مؤدية طويلة الأمد
- P280 - ارتداء وقاء للعينين، ملابس للحماية، قفازات للحماية
- P262 - يلزم تجنب ملامسة المنتج للعينين، الجلد أو الملابس.
- P305+P351+P338 - في حالة دخول العينين : تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق . تُنزع العدسات اللاصقة إذا كانت الضحية تستعملها، وإذا كان نزعها أمراً سهلاً. يستمر الشطف
- P333+P313 - إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: نصيحة طبية، عناية طبية
- P337+P313 - إذا استمر تهيج العينين: نصيحة طبية، عناية طبية
- P302+P352 - في حالة ملامسة الجلد : الغسل بكثرة من بالماء

البيانات التحذيرية (GHS UN)

3.2 أخطار أخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

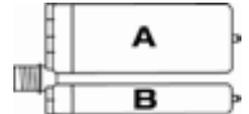
القسم 3: التركيب/ معلومات عن المكونات

1.3 المادة

لا ينطبق

2.3 الخليط

حزمة رقائق ثنائية المكونات تحتوي على:
المكون أ: راتينج يوريتان الميثاكريليت، خشوة غير عضوية
المكون ب: بيروكسيد البنزويل، مخفض الحساسية



الاسم	بيان تعريف المنتج	%	التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 27813-02-1)	10 - 5	سوائل قابلة للاشتعال غير مصنفة سمية حادة (فمي) غير مصنفة خطير التلوث/التهيج الذي يصيب العين ، فئة 2A, H319 حساسية الجلد، فئة 1, H317 خطرة على البيئة المائية - خطر حاد غير مصنفة خطرة على البيئة المائية - خطر مزمن غير مصنفة
Bisphenol-A-diethoxy-methacrylate	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 24448-20-2)	10 - 5	سوائل قابلة للاشتعال غير مصنفة أكل / مهيج للجلد، فئة 2, H315 خطير التلوث/التهيج الذي يصيب العين ، فئة 2A, H319
Tricyclodecane dimethanol dimethacrylate	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 43048-08-4)	5 - 2.5	أكل / مهيج للجلد، فئة 2, H315 خطير التلوث/التهيج الذي يصيب العين ، فئة 2A, H319 السمية المحددة لبعض أجهزة مستهدفة، التعرض المنفرد؛ تهيج الجهاز التنفسي، فئة 3, H335

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

A			
الاسم	بيان تعريف المنتج	%	التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
1,1,1-Trimethylolpropane trimethacrylate	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 3290-92-4)	2.5 - 1	سوائل قابلة للاشتعال غير مصنفة سمية حادة (فمي) غير مصنفة الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة H401, 2 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمدة، فئة H411, 2
1,1'-(p-tolylimino)dipropen-2-ol	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 38668-48-3)	1 - 0.1	السمية الحادة (فموي) فئة 2, H300 خطير التلوث/التهيج الذي يصيب العين، فئة 2A, H319 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة H402, 3 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمدة، فئة H412, 3
حمض البوريك	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 10043-35-3)	1 - 0.1	السمية الحادة (فموي) فئة 5, H303 السمية التناسلية، فئة H360, 1B الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة H402, 3
4-tert-butylpyrocatechol	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 98-29-3)	1 - 0.1	السمية الحادة (فموي) فئة 4, H302 السمية الحادة (عن طريق الجلد) فئة 4, H312 أكال / مهيج للجلد، فئة H314, 1B حساسية الجلد، فئة 1, H317 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة H400, 1 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمدة، فئة H411, 2

B			
الاسم	بيان تعريف المنتج	%	التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
dibenzoyl peroxide	(رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) 94-36-0)	2.5 - 1	الأكاسيد الفوقية (البيروكسيدات) العضوية، نوع B, H241 خطير التلوث/التهيج الذي يصيب العين، فئة 2A, H319 حساسية الجلد، فئة 1, H317 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة H400 (M=10), 1 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمدة، فئة H410 (M=10), 1

النص الكامل للعبارات التنبيهية (H)؛ انظر القسم 16

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولى

1.4 وصف تدابير الإسعاف الأولى

تدابير الإسعاف الأولى العامة	تُنزع/تخلع جميع الملابس الملوثة فوراً. عدم إعطاء أي شيء عن طريق الفم للشخص فاقد الوعي. في حالة التوسع استشارة طبيب (إطلاعه على وسم المنتج عند الإمكان).
تدابير الإسعاف الأولى في حالة الاستنشاق	ينقل المصاب إلى الهواء الطلق ويسترخي في وضع مريح للتنفس. إتاحة استنشاق الهواء الطلق. وضع المصاب في وضع الراحة.
تدابير الإسعاف الأولى في حالة ملامسة الجلد	تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. يغسل بوفرة من الصابون والماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة طبيب/رعاية طبية.
تدابير الإسعاف الأولى في حالة ملامسة العين	الشفط بالمياه الغزيرة على الفور. تُنزع العدسات اللاصقة إذا كانت الضحية ترتديها ويمكن إزالتها بسهولة. يستمر الشطف. استشارة طبيب في حالة استمرار الألم أو الاحمرار.
تدابير الإسعاف الأولى في حالة الابتلاع	يشطف الفم. اجعله يشرب كثيراً من الماء. تطلب استشارة طبيب/رعاية طبية. عدم محاولة إحداث القيء. استشارة طبيب على الفور.

2.4 أهم الأعراض والتأثيرات الحادة والمتأخرة

الأعراض /التأثيرات بعد ملامسة الجلد قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

قد يسبب تهيجاً حاداً. الأضرار / التأثيرات بعد ملامسة العينين
تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة.

3.4 الإشارة إلى أي عناية طبية فورية أو علاج محدد ضروري
علاج الأعراض.

القسم 5: تدابير مكافحة الحريق

1.5 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة عوامل إطفاء غير مناسبة
رغوة. مسحوق جاف. ثاني أكسيد الكربون. رذاذ ماء. رمل.
عدم استخدام المياه الغزيرة.

2.5 مخاطر خاصة ناتجة عن المادة أو الخليط

منتجات التحلل الخطرة في حالة نشوب حريق التحلل الحراري ينبعث عنه. ثاني أكسيد الكربون. أحادي أكسيد الكربون.

3.5 البيانات التحذيرية لرجال الإطفاء

تعليمات مكافحة الحريق الحماية في حالة الحريق
تبريد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء. توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. تجنب تلوث البيئة
بالمياه المستخدمة في مكافحة الحريق.
جهاز تنفس مستقل. عدم الدخول إلى منطقة الحريق بدون معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية التنفس.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

1.6 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

التدابير العامة خطر الانزلاق على المادة المنسكية.

1.1.6 لغير العاملين في مواجهة حالات الطوارئ

تدابير الطوارئ إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين.

2.1.6 للعاملين في مواجهة حالات الطوارئ

معدات الحماية تدابير الطوارئ
تزويد فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية.
تهوية المكان.

2.6 الاحتياطات لحماية البيئة

تجنب وصول المنتج إلى البالوعات ومياه الشرب. إخطار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة.

3.6 أساليب ومادة الاحتواء والتنظيف

بشأن كيفية الاحتواء أساليب التنظيف
تجمع المواد المنسكية.
يجب التخلص من هذه المادة والعبوة التي تحتوي عليها بشكل آمن، وبما يتوافق مع القوانين المحلية. استعادة المنتج ميكانيكياً. يخزن بعيداً عن المواد الأخرى.

4.6 الإشارة إلى أقسام أخرى

انظر العنوان 8. مراقبة التعرض / الحماية الشخصية.

القسم 7: المناولة والتخزين

1.7 احتياطات للمناولة الآمنة

احتياطات للمناولة الآمنة التدابير الصحية
استعمال معدات شخصية واقية. تجنب ملامسة الجلد والعيون. غسل اليدين وكافة أجزاء الجسم المعرضة بالماء والصابون الخفيف
قبل تناول الطعام أو الشراب أو التدخين وقبل مغادرة مكان العمل. توفير التهوية الجيدة في مكان العمل لتخفيف تكون الأبخرة.
غسل اليدين والساعدين والوجه بعناية بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. تغسل الملابس الملوثة
قبل إعادة استخدامها.

2.7 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

ظروف التخزين يحفظ بارداً، يحمي من أشعة الشمس.

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

قلويات قوية. أحماض قوية.
مصادر الاشتعال. أشعة الشمس المباشرة.

المنتجات غير المتوافقة
المواد غير المتوافقة

3.7 الاستخدامات النهائية المحددة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 8: مراقبة التعرض / الحماية الشخصية

1.8 بارامترات المراقبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

2.8 مراقبة التعرض

تجنب أي تعرض غير ضروري.

معدات الحماية الشخصية

:حماية الأيدي

ارتداء قفازات واقية

:حماية العين

نظارة مضادة لرداذ السوائل أو نظارة أمان

:حماية المسالك التنفسية

استعمال القناع الملانم

معلومات أخرى

عدم تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء الاستعمال.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

1.9 المعلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

مادة صلبة	الحالة الفيزيائية
عديم اللون.	اللون
خاصية.	الرائحة
لا توجد بيانات متاحة	عتبة الرائحة
لا توجد بيانات متاحة	الأس الهيدروجيني
لا توجد بيانات متاحة	معدل البخر النسبي (خلات بوتيل=1)
لا توجد بيانات متاحة	نقطة الانصهار
لا توجد بيانات متاحة	نقطة التجمد
لا توجد بيانات متاحة	نقطة الغليان
لا توجد بيانات متاحة	نقطة الوميض
لا توجد بيانات متاحة	درجة حرارة الاشتعال الذاتي
لا توجد بيانات متاحة	درجة حرارة التحلل
غير قابل للاشتعال	القابلية للاشتعال (مادة صلبة، غاز)
لا توجد بيانات متاحة	ضغط البخار
لا توجد بيانات متاحة	الكثافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة مئوية
لا توجد بيانات متاحة	الكثافة النسبية
لا توجد بيانات متاحة	قابلية الذوبان
لا توجد بيانات متاحة	Log Pow
لا توجد بيانات متاحة	اللزوجة الكينماتية
لا توجد بيانات متاحة	اللزوجة الديناميكية
لا توجد بيانات متاحة	خصائص مساعدة على الانفجار
لا توجد بيانات متاحة	خصائص مساعدة على الاشتعال

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

لا توجد بيانات متاحة

الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الانفجار

2.9 معلومات أخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

1.10 القابلية للتفاعل

لا تتوفر أي معلومات إضافية

2.10 الثبات الكيميائي

لم يُحدد.

3.10 إمكانية التفاعلات الخطرة

لم يُحدد.

4.10 الظروف التي ينبغي تجنبها

أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض.

5.10 المواد غير المتوافقة

أحماض قوية. قلويات قوية.

6.10 منتجات التحلل الخطرة

دخان. أحادي أكسيد الكربون. ثاني أكسيد الكربون.

القسم 11: المعلومات السمية

1.11 معلومات الآثار السمية

شديد السمية	غير مصنف
سمية حادة (جلدية)	غير مصنف
سمية حادة (استنشاق)	غير مصنف

1,1'-(p-tolylimino)dipropan-2-ol (38668-48-3)

الجرعة المميئة الوسطية الفموية في الفأر	25 ملغ /كغم
الجرعة المميئة الوسطية في جلد الفأر	< 2000 ملغ /كغم

4-tert-butylpyrocatechol (98-29-3)

الجرعة المميئة الوسطية الفموية في الفأر	815 ملغ/كغم من وزن الجسم (Rat; Lethal; ECHA)
قيمة الجرعة الفموية المميئة	2820 ملغ /كغم
الجرعة المميئة الوسطية في جلد الفأر	1331 ملغ/كغم من وزن الجسم (Rat;Lethal; ECHA)
التركيز المميئ الوسطي بالجلد	630 ملغ /كغم

2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol (27813-02-1)

الجرعة المميئة الوسطية الفموية في الفأر	< 5000 ملغ /كغم (Rat; OECD 401: Acute Oral Toxicity; Literature study; >=2000 mg/kg bodyweight;)
الجرعة المميئة الوسطية في جلد الأرنب	<= 5000 ملغ/كغم من وزن الجسم (Rabbit; Experimental value)

1,1,1-Trimethylolpropane trimethacrylate (3290-92-4)

الجرعة المميئة الوسطية الفموية في الفأر	< 5000 ملغ /كغم
الجرعة المميئة الوسطية في جلد الفأر	< 3000 ملغ /كغم

حمض البوريك (10043-35-3)

الجرعة المميئة الوسطية الفموية في الفأر	2660 ملغ /كغم (Rat; OECD 401: Acute Oral Toxicity; Literature study; >2600 mg/kg bodyweight;)
قيمة الجرعة الفموية المميئة	2660 ملغ /كغم

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

حمض البوريك (3-35-10043)	
(Rabbit; Experimental value; FIFRA (40 CFR 2000 ملغ /كغم <	الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب
> 2.12 mg/l air (OECD 403: Acute Inhalation Toxicity, 4 h, Rat, Male/female, Experimental value, Inhalation (dust))	التركيز المميت الوسطي في استنشاق الغبار (ملغم/لتر)

<p>تآكل الجلد / تهيج الجلد</p> <p>معلومات إضافية</p> <p>تلف/ تهيج العين الشديد</p> <p>التحسس التنفسي أو الجلدي</p> <p>"القدرة على إحداث الطفرة في الخلية الجرثومية"</p> <p>السرطنة</p> <p>معلومات إضافية</p> <p>السمية التناسلية</p> <p>معلومات إضافية</p> <p>السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض مفرد)</p> <p>معلومات إضافية</p> <p>السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)</p> <p>معلومات إضافية</p> <p>خطر السمية بالشفط</p> <p>معلومات إضافية</p> <p>تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان</p>	<p>يسبب تهيج الجلد.</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة</p> <p>بسبب تهيجاً شديداً للعين.</p> <p>قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.</p> <p>غير مصنف</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة</p> <p>غير مصنف</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة</p> <p>قد يضر الخصوبة أو الجنين .</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة</p> <p>غير مصنف</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة</p> <p>غير مصنف</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة</p> <p>غير مصنف</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة</p> <p>نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة.</p>
--	---

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

1.12 السمية

<p>سمي جداً للكائنات المائية.</p> <p>سمي جداً للكائنات المائية.</p> <p>سمي جداً للكائنات المائية مع تأثيرات مُؤدية طويلة الأمد.</p>	<p>الإيكولوجيا - الماء</p> <p>سمية مائية حادة</p> <p>السمية المزمنة للبيئة المائية</p>
---	--

1,1'-(p-tolylimino)dipropen-2-ol (38668-48-3)	
≈ 17 ملغ / لتر	التركيز المميت الوسطي في الأسماك 1
245 ملغ / لتر	التركيز المميت الوسطي في كائنات مائية أخرى 1
28.8 ملغ / لتر	التركيز الفعال الوسطي في الدافينا 1
57.8 ملغ / لتر	لا توجد أعراض ملاحظة (حادة)
4-tert-butylpyrocatechol (98-29-3)	
0.12 ملغ / لتر (h, Danio rerio, Lethal, ECHA 96)	التركيز المميت الوسطي في الأسماك 1
< ميكرو غرام/لتر	التركيز الفعال الوسطي في الدافينا 1
10.17 ملغ / لتر (OECD 201: Alga, Growth Inhibition Test, 72 h, Pseudokirchneriella subcapitata, Static system, Fresh water, Experimental value, GLP)	ErC50 (طحالب)
2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol (27813-02-1)	
493 ملغ / لتر (h; Leuciscus idus; GLP 48)	التركيز المميت الوسطي في الأسماك 1
< 143 ملغ / لتر (h; Daphnia magna; GLP 48)	التركيز الفعال الوسطي في الدافينا 1
< 97.2 ملغ / لتر (OECD 201: Alga, Growth Inhibition Test, Pseudokirchneriella subcapitata, Static system, Fresh water, Experimental value, GLP)	التركيز الفعال الوسطي (EC50) ٧٢ ساعة طحالب 1
< 97.2 ملغ / لتر (h; Pseudokirchneriella subcapitata; GLP 72)	الحد السمي للطحالب 1
< 97.2 ملغ / لتر (h; Pseudokirchneriella subcapitata; GLP 72)	الحد السمي للطحالب 2
1,1,1-Trimethylolpropane trimethacrylate (3290-92-4)	
2 ملغ / لتر	التركيز المميت الوسطي في الأسماك 1
3.88 ملغ / لتر	ErC50 (طحالب)

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

1,1,1-Trimethylolpropane trimethacrylate (3290-92-4)	
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على الأسماك	0.138 ملغ / لتر
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على القشريات	0.177 ملغ / لتر

حمض البوريك (10043-35-3)	
التركيز المميت الوسطي في الأسماك 1	447 ملغ / لتر
التركيز المميت الوسطي في الأسماك 2	79 جزء في المليون (96 Hard water; Oncorhynchus mykiss; Salmo gairdneri (h;))
التركيز الفعال الوسطي في الدافينا 1	658 - 875 ملغ / لتر (48 h; Daphnia magna)
التركيز الفعال الوسطي في الدافينا 2	19.7 ملغ / لتر (336 h; Daphnia magna)
ErC50 (مطالاب)	290 ملغ / لتر
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على الأسماك	2.1 ملغ / لتر

dibenzoyl peroxide (94-36-0)	
التركيز المميت الوسطي في الأسماك 2	0.0602 ملغ / لتر (96h; Oncorhynchus mykiss; ECHA)
التركيز الفعال الوسطي في الدافينا 1	0.11 ملغ / لتر (OECD 202: Daphnia sp. Acute Immobilisation Test, 48 h, Daphnia magna, Static (system, Fresh water, Experimental value))
لا توجد أعراض ملاحظة (حاددة)	0.0316 ملغ / لتر (96h; Oncorhynchus mykiss; ECHA)
لا توجد أعراض ملاحظة مزمنة على الأسماك	< 0.001

2.12 الاستمرارية وقابلية التحلل في البيئة

HIT-HY 70	
الاستمرارية وقابلية التحلل في البيئة	لم يُحدد.

4-tert-butylpyrocatechol (98-29-3)	
الاستمرارية وقابلية التحلل في البيئة	Not readily biodegradable in water. Inherently biodegradable.
ThOD	2.4 غ أكسجين/ غ مادة

2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol (27813-02-1)	
الاستمرارية وقابلية التحلل في البيئة	يسهل تحلله الحيوي في الماء.

dibenzoyl peroxide (94-36-0)	
الاستمرارية وقابلية التحلل في البيئة	يسهل تحلله الحيوي في الماء. لم يُحدد. قد يسبب أثاراً ضارة طويلة المدى في البيئة.

3.12 القدرة على التراكم الأحيائي

HIT-HY 70	
القدرة على التراكم الأحيائي	لم يُحدد.

1,1'-(p-tolylimino)dipropen-2-ol (38668-48-3)	
الأسماك BCF 1	≈
Log Kow	2.1

4-tert-butylpyrocatechol (98-29-3)	
Log Pow	1.98 (Experimental value, OECD 107: Partition Coefficient (n-octanol/water): Shake Flask Method, 25 °C)
القدرة على التراكم الأحيائي	Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).

2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol (27813-02-1)	
الأسماك BCF 1	<= 100
سمك BCF 2	العلاقة الكمية بين البنية والنشاط (QSAR) (3.2)
Log Pow	0.97 (طريقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD 102))
القدرة على التراكم الأحيائي	احتمال ضعيف للتراكم الأحيائي (BCF < 500).

1,1,1-Trimethylolpropane trimethacrylate (3290-92-4)	
سمك BCF 2	366 l/kg
Log Pow	3.53
Log Kow	4.39

حمض البوريك (10043-35-3)	
سمك BCF 2	< 0.1 (60 days; Oncorhynchus tshawytscha; Fresh weight)
Log Pow	-1.09 (Experimental value; EU Method A.8: Partition Coefficient; 22 °C)

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

حمض البوريك(3-10043-35)	
القدرة على التراكم الأحيائي	احتمال ضعيف للتراكم الأحيائي (BCF < 500).

dibenzoyl peroxide (94-36-0)	
Log Pow	3.71
القدرة على التراكم الأحيائي	احتمال ضعيف للتراكم الأحيائي.

4.12 الحركية في التربة

4-tert-butylpyrocatechol (98-29-3)	
Log Pow	انظر القسم 1.12 عن السمية الإيكولوجية
Log Koc	انظر القسم 1.12 عن السمية الإيكولوجية
الإيكولوجيا - التربة	Highly mobile in soil.

2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol (27813-02-1)	
Log Pow	انظر القسم 1.12 عن السمية الإيكولوجية
الإيكولوجيا - التربة	Low potential for adsorption in soil.

حمض البوريك(3-10043-35)	
Log Pow	انظر القسم 1.12 عن السمية الإيكولوجية
الإيكولوجيا - التربة	No (test)data on mobility of the substance available. May be harmful to plant growth, blooming and fruit formation.

dibenzoyl peroxide (94-36-0)	
Log Pow	انظر القسم 1.12 عن السمية الإيكولوجية
Log Koc	انظر القسم 1.12 عن السمية الإيكولوجية
الإيكولوجيا - التربة	Adsorbs into the soil.

5.12 نتائج تقييم PBT و VPVB

مكون	
(98-29-3)	هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13 هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13
(27813-02-1)	هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13 هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13
حمض البوريك (3-10043-35)	هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13 هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13
(94-36-0)	هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13 هذه المادة/هذا الخليط لا يلبي معايير PBT / vPvB من تنظيم REACH، ملحق 13

6.12 آثار ضارة أخرى

الأوزون	غير مصنف
آثار ضارة أخرى	لا تتوفر أي معلومات إضافية
معلومات إضافية	تجنب إلقاء المادة في البيئة

القسم 13: اعتبارات التخلص من النفايات

1.13 أساليب معالجة النفايات

توصيات التخلص من المنتج / التعبئة والتغليف	التخلص من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها. تخلص من المحتويات والحاوية حسب نقاط تجميع النفايات الخطيرة أو الخاصة بما يتفق مع القوانين المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية.
إيكولوجيا - نفايات	تجنب إلقاء المادة في البيئة.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

طبقاً لمتطلبات الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية (ADR) / لائحة النقل الدولي للبضائع الخطرة بالسكك الحديدية (RID) / المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG) / اتحاد النقل الجوي الدولي (IATA)

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

RID	IATA	IMDG	ADR
رقم الأمم المتحدة 1.14.			
الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل الأمم المتحدة 2.14.			
رتبة (رتب) أخطار النقل 3.14.			
مجموعة التعبئة 4.14.			
مخاطر على البيئة 5.14.			
نعم : خطر على البيئة	نعم : خطر على البيئة	نعم : خطر على البيئة نعم : ملوث بحري	نعم : خطر على البيئة
لا تتوفر معلومات إضافية			

6.14 الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

- النقل البري-
- لا توجد بيانات متاحة
- النقل البحري-
- لا توجد بيانات متاحة
- النقل الجوي-
- لا توجد بيانات متاحة
- نقل بالسكك الحديدية-
- لا توجد بيانات متاحة

7.14 النقل في شكل سوانب وفقاً للمرفق الثاني لاتفاقية ماربول (MARPOL) ومدونة IBC

لا ينطبق

القسم 15: المعلومات التنظيمية

1.15 اللوائح التنظيمية/التشريعات الخاصة بالمادة أو الخليط بشأن السلامة والصحة والبيئة

1.1.15 اللوائح التنظيمية للاتحاد الأوروبي

لا يحتوي على مواد مدرجة تحت تقييدات قائمة لوائح التسجيل والتقييم وتقييد الترخيص للمواد الكيميائية (REACH) الملحق 17 يحتوي على مادة من قائمة REACH بتركيز أعلى من 0.1% أو بحد أقل : Boric acid (EC 233-139-2, CAS 10043-35-3) خالي من أي مادة على قائمة الملحق رقم 14 لـ REACH

2.1.15 اللوائح الوطنية

لا تتوفر أي معلومات إضافية

2.14 تقييم السلامة الكيميائية

لم يتم القيام بأي تقييم للسلامة الكيميائية

القسم 16: معلومات أخرى

HIT-HY 70 330/2, HIT-HY 70 500/2

صحائف بيانات السلامة

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

مصدر البيانات

قانون (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 للبرلمان الأوروبي جلسة 16 ديسمبر 2008 المتعلقة بالتصنيف ووضع رقع العلامات والتغليف للمواد والمخلوطات، بالتعديل والتصحيح على الإرشادات EEC/67/548 و EC/1999/45 والتعديل على قانون (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006.

لا يوجد.

معلومات أخرى

النص الكامل لعبارات H:

التسخين قد يسبب الانفجار أو الاشتعال	H241
مमित إذا ابتلع	H300
ضار إذا ابتلع	H302
قد يضر إذا ابتلع	H303
يسبب ضرراً عند ملامسة الجلد	H312
يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين	H314
يسبب تهيج الجلد	H315
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد	H317
يسبب تهيجاً شديداً للعين	H319
قد يسبب تهيجاً للجهاز التنفسي	H335
قد يضر الخصوبة أو الجنين	H360
سمي جداً للكائنات المائية	H400
سمي للكائنات المائية	H401
ضار للكائنات المائية	H402
سمي جداً للكائنات المائية مع تأثيرات مُؤدية طويلة الأمد	H410
سمي للكائنات المائية مع تأثيرات مُؤدية طويلة الأمد	H411
ضار للكائنات المائية مع تأثيرات مُؤدية طويلة الأمد	H412

SDS_UN_Hilti (arabic)

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمان لأي خاصية معينة للمنتج.